

**Fondazione Romana Janina Zofia Umiastowska
Istituto Polacco di Roma**

PRESENTANO IL CONVEGNO

IL 2° CORPO D'ARMATA POLACCO IN ITALIA 80 ANNI DOPO
Tracce – Testimonianze – Memorie – Percorsi futuri

GIOVEDÌ 16 MAGGIO 2024

presso

L'ISTITUTO POLACCO DI ROMA,
VIA VITTORIA COLONNA 1



Crossing the Caspian Sea © The Polish Institute and Sikorski Museum, London

Il **2° Corpo d'armata**, guidato dal Generale Władysław Anders, giunse nella Penisola dai gulag sovietici affrontando un lungo viaggio, dall'Urss alla Persia, dalla Palestina all'Italia. La storia di questa formazione militare affonda le proprie radici al 1941, quando, in base agli accordi tra il governo polacco in esilio a Londra e quello sovietico (siglati dopo l'aggressione tedesca dell'ex alleato russo), furono liberati i cittadini polacchi e consentita la formazione di un'armata polacca. Tra i deportati liberati – circa 120.000 uomini, donne, bambini – vi erano persone di tutte le età e professioni e l'esercito si trovò ad assolvere anche funzioni abitualmente gestite dalla società civile. Nonostante le condizioni estremamente difficili, presto furono formati due gruppi teatrali, un'orchestra, un giornale, per i bambini vennero attivate scuole e orfanatrofi e l'attività culturale all'interno dell'armata ebbe negli anni un notevole sviluppo.

Il **convegno** si articolerà in diverse sessioni, con le quali si intende ricordare la vita culturale del 2° Corpo attraverso le memorie dei combattenti a oggi raccolte, ma anche dando spazio alle testimonianze delle figlie e dei figli di chi partecipò all'esperienza militare e culturale dell'armata polacca in Italia. In secondo luogo ci si vuole interrogare su come viene ricordato il 2° Corpo oggi e come la sua memoria potrà essere mantenuta viva in futuro.

Nel corso della giornata verranno presentati diversi materiali d'archivio, documenti visivi, sonori, cinematografici esistenti sul 2° Corpo e verrà inaugurata una **mostra** dedicata alle attività culturali, sociali, artistiche ed educative del 2° Corpo.

La giornata si concluderà con la proiezione speciale del nuovo film ***Czerwone maki*** (PL, 2024 – Papaveri Rossi) di Krzysztof Łukaszewicz, organizzata da Ambasciata della Repubblica di Polonia a Roma e Istituto Polacco di Roma.

Ingresso libero sino a esaurimento posti.

Il seminario sarà bilingue polacco/italiano, con servizio di traduzione simultanea in sala.

PROGRAMMA

I SESSIONE | RICORDARE OGGI

I nomi, i volti, le gesta, le persone

9:00 – Saluti istituzionali

Magdalena Trudzik – Vicedirettrice dell'Istituto Polacco di Roma

Anna Maria Anders – Ambasciatore della Repubblica di Polonia
Benvenuto e testimonianza di apertura

Agnieszka Grunwald – Vicedirettrice del Dipartimento per la Cooperazione Internazionale del Ministero della Cultura e del Patrimonio Nazionale della Repubblica di Polonia

Paolo Morawski – Presidente della Fondazione romana J. Z. Umiastowska

10:00 – Scrivere la propria storia

*Presentazione dell'edizione speciale (Roma-Londra 2024) dei due volumi di **Działania 2 Korpusu we Włoszech** (Operazioni militari del 2° Corpo d'armata polacco in Italia), a cura di Fondazione romana J. Z. Umiastowska e The Polish Institute and Sikorski Museum di Londra. La ricostruzione del percorso e delle battaglie del 2° Corpo in Italia scritta dalla Sezione Storica del 2° Corpo.*

10:30 – Figlie e figli del 2° Corpo

La memoria del 2° Corpo nell'esperienza della seconda generazione in Italia.
Interventi di:

Cristina Gorajski (Ancona)

Marta Herling (Napoli)

Krystyna Jaworska (Torino)

Pietro Rogacien (Aquino)

Witold Zahorski (Parigi-Roma)

Moderata:

Donatella Sasso (Fondazione romana J.Z. Umiastowska)

11:30 – pausa caffè

11:40 – Soldati in Italia. Testimonianze – Memorie – Ricerche

Materiali editi e inediti, documenti pubblici e privati, testimonianze materiali e orali alimentano le odierne memorie sul 2° Corpo. Quali ricerche future?

Interventi di:

Jan Ambroziak (Ministero della Cultura e del Patrimonio Nazionale della Repubblica di Polonia, Dipartimento per i beni culturali all'estero e i monumenti commemorativi, Varsavia)

Henryk Droździel SJ (Rettore del Pontificium Institutum Studiorum Ecclesiasticorum, Roma)

Barbara Grzywacz (Socio fondatore di Memorial Italia, Milano)

Jadwiga Kowalska (Direttrice dell'Archivio della Missione Cattolica Polacca in Inghilterra e Galles, Londra)

Maria Radozycka (Storica, Ancona)

Moderata:

Paolo Morawski (Fondazione romana J.Z. Umiastowska)

12:40 – In guerra pensando al futuro di pace. Il 2° Corpo d'armata polacco in Italia tra cultura, formazione, istruzione, arte e impegno civile

*Inaugurazione della mostra sul 2° Corpo d'armata polacco in Italia. Presenta la curatrice della mostra: **Krystyna Jaworska** (Università di Torino)*

13:00 – pausa

II SESSIONE | QUALE FUTURO

Il futuro delle memorie archivistiche, museali, visive, sonore, audiovisive, cinematografiche sul 2° corpo polacco in Italia

Come valorizzare le memorie del 2° Corpo in questo XXI secolo sempre più digitale e agitato da memorie antagoniste? Come ricordare le battaglie del passato in tempi incupiti da nuove guerre che colpiscono e accerchiano l'Europa? A quali condizioni sarà ancora possibile ricordare domani i combattenti della Seconda guerra mondiale? Quali storie si potrebbero ancora narrare sul 2° Corpo? Come utilizzare oggi e soprattutto domani i materiali audiovisivi ereditati dal passato a vantaggio delle nuove generazioni?

14:30 – Tavola rotonda | Memorie e future narrazioni italiane

Saranno presenti:

Enzo Casadio (Storico, Faenza)

Alessio Colarizi Graziani (Poeta, traduttore, Fermo)

Joanna Heyman-Salvadé (Medico cardiologo, già Presidente dell'Associazione dei Polacchi in Italia, Milano)

Claudio Jankowski (Regista teatrale, Roma)

Aldo Kurlowicz (Insegnante di lettere, Cavalese)

Rodolfo Lewanski (Università di Bologna)

Anna Lis (Presidente dell'Associazione Amici di Polonia in Umbria, Gubbio)

Cristina Martinelli (Saggista, narratrice, Casarano)

Maurizio Nowak (Presidente dell'Associazione Famiglie Combattenti Polacchi in Italia, Forlì)

Giovanna Nurek (Associazione Famiglie Combattenti Polacchi in Italia, Bologna)

Ugo Rosenberg (Scrittore, Roma)

Sebastiano Sabbioni (Laureando, Università di Pisa)

Moderata:

Luigi Geninazzi (Giornalista, scrittore)

16:00 – Wojciech Ponikiewski (Museo Memoriale del 2° Corpo d'armata polacco in Italia), *Comunicare con tutti: polacchi, italiani e cittadini di altre nazioni. Il ruolo del Museo Memoriale del 2° Corpo d'armata polacco a Montecassino dal 2014.*

16:20 – pausa caffè

16:30 – Tavola rotonda | Memorie e future narrazioni polacche

Saranno presenti:

Teofil Lachowicz (Archivista di SWAP-Veterani Polacchi in America, capo redattore di "Weterana", New York, NY)

Michał Pieńkowski (Capo cineasta della Cineteca Nazionale – Istituto Audiovisivo, Varsavia)

Ewa Nadzieja (Ufficio Consolare dell'Ambasciata della Repubblica di Polonia a Roma)

Iwona Stachera (Direttrice della Scuola Polacca "Secondo Corpo d'Armata Polacco" del Consolato Generale della Repubblica di Polonia a Milano con sede a Bologna)

Urszula Stefańska-Andreini (Presidente dell'Associazione dei Polacchi in Italia, Roma)

Danuta Stryjak (Direttrice della Scuola Polacca "Gustaw Herling-Grudziński" presso l'Ambasciata della Repubblica di Polonia a Roma)

Alicja Szkuta (Presidente dell'Associazione delle ex-allieve, degli educatori e amici della SMO-Scuola Volontarie Militari Juniores, Londra)

Modera:

Katarzyna Morawska (Fondazione romana J.Z. Umiastowska)

18:00 – intervento del Ministro Lech Parelł* (Presidente dell'Ufficio per i Veterani e le Vittime dell'Oppressione – UdSKiOR, Varsavia)

** intervento in attesa di conferma.*

Fine del convegno

Info mail: segreteria.roma@instytutpolski.pl
tel.: +39 06 36 000 723

ORE 20:00 | PROIEZIONE SPECIALE DEL FILM

“CZERWONE MAKI” (Papaveri rossi)

regia di Krzysztof Łukaszewicz

(PL, 2024, 122' - v.or. con sott. italiani)

presso il cinema Adriano - Piazza Cavour 22, Roma

Saluti dell'Ambasciatore Anna Maria Anders

*Proiezione speciale del film **Czerwone maki** (Papaveri rossi) di **Krzysztof Łukasiewicz**, la nuova produzione polacca sulla battaglia di Montecassino - con Nicolas Przygoda, Mateusz Banasiuk, Darren J. Bransford, Zbigniew Dziduch. La proiezione si terrà presso il cinema Adriano di Roma.*

La proiezione è organizzata dall'Ambasciata della Repubblica di Polonia a Roma e dall'Istituto Polacco di Roma. La proiezione è resa possibile grazie al produttore del film Wytwórnia Filmów Dokumentalnych i Fabularnych.

Prenotazione obbligatoria all'indirizzo: segreteria.roma@instytutpolski.pl

La prenotazione si ritiene confermata solo in caso di risposta positiva via mail da parte della segreteria dell'Istituto Polacco di Roma.

Il convegno e la mostra sono organizzati dalla Fondazione romana Janina Zofia Umiastowska e dall'Istituto Polacco di Roma, col co-finanziamento dai fondi del Ministro della Cultura e del Patrimonio Nazionale della Repubblica di Polonia.

La proiezione del film *Czerwone maki* è organizzata dall'Ambasciata della Repubblica di Polonia a Roma e dall'Istituto Polacco di Roma ed è resa possibile grazie al produttore del film Wytwórnia Filmów Dokumentalnych i Fabularnych.